

PARENT/GUARDIAN PERMISSION – SPANISH

SENTIRSE BIEN. DONAR SANGRE.

Fecha de campaña de donación de sangre: _____

Para donar sangre, debes:

- ✓ Tener al menos 16 años. (Se requiere permiso firmado de los padres para todos los jóvenes de 16 años y para algunos grupos patrocinadores de donantes de 17 años o más.)
- ✓ Pesar al menos: **125 libras** sí 16 o 17 años **110 libras** sí tiene 18 o más.
- ✓ Comer una buena comida Y beber abundante líquido antes y después de donar.
- ✓ Dormir bien la noche antes de donar.

Presentar una identificación



Our Blood Institute



Escanea este código QR con tu teléfono inteligente para Materiales educativos para donantes de sangre.

Escanea este código QR con tu teléfono inteligente para obtener consejos sobre cómo tener una experiencia de donación exitosa.

Desprender

¡Si, inscríbeme!

Devuelve este formulario con el permiso firmado si es requerido.

Nombre	Fecha de Nacimiento
Domicilio	Ciudad/Estado/Código Postal
Número de teléfono	Correo electrónico

Horario de clases

PERIODO	CLASE/INSTRUCTOR	NUMERO DE SALON
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

Facility Name: Sylvan N. Goldman Oklahoma Blood Institute 1001 N. Lincoln Blvd., Oklahoma City, Oklahoma 73104. The official copy of blood bank documentation is the electronic copy on file with the local area network. The official copy of records created from forms is paper unless designated otherwise.

Apply Location sticker here
OR
Insert Location code _____

PARENT/GUARDIAN PERMISSION – SPANISH**PARA DONAR SANGRE, TIENES QUE:**

- **Tener al menos 16 años.** (Se requiere permiso firmado de los padres para todos los jóvenes de 16 años y para algunos grupos patrocinadores de donantes de 17 años o más.)
- **Pesar al menos 125 libras (sí 16 o 17 años) 110 libras (sí tiene 18 o más)**
- **Comer una buena comida Y beber abundante líquido antes y después de donar .**
- **Dormir bien la noche antes de donar.**
- **Presentar una identificación con foto.**

LA DONACIÓN DE SANGRE INCLUYE :

Registración – Se hacen una serie de preguntas que incluyen su nombre, dirección, número de teléfono, etc.

Mini-Físico – Se hacen una serie de preguntas sobre su historial de salud. Se le pedirá que revise los materiales educativos para donantes. Se verificarán su temperatura, presión arterial, pulso y nivel de hemoglobina (una prueba con un pinchazo en el dedo para asegurarse de que tienes suficientes glóbulos rojos para donar).

Donación de Sangre – Se le pedirá que se recline en una silla de donación. Un flebotomista preparará su brazo limpiándolo. Para recolectar la sangre se utilizará una aguja estéril, desechable y de un solo uso.

- Una donación de sangre total se realiza mediante el uso de una aguja estéril, desechable y de un solo uso que se adjunta a una bolsa de sangre. La donación de sangre total generalmente solo toma 20 minutos para donar una unidad (aproximadamente medio litro).
- Las donaciones automatizadas se realizan mediante el uso de máquinas especiales que permiten recolectar sangre y separarla en componentes. Se recolecta el componente deseado y los componentes restantes se devuelven al donante junto con una solución salina para reemplazar los líquidos. Este proceso se realiza utilizando una aguja estéril desechable de un solo uso que está conectada a un kit

desechable de un solo uso que se inserta en la máquina. La sangre nunca tocó la máquina. Se le pedirá que firme un formulario de consentimiento separado para este tipo de donación.

Después de la Donación – le recomendamos que se relaje en nuestra área de refrigerios y disfrute de algunos jugos y bocadillos para reponer su cuerpo antes de reanudar sus actividades.

Prevención de Reacciones – durante y después de la donación, la mayoría de los donantes tienen una experiencia placentera. Ocasionalmente, un donante puede experimentar mareos, debilidad o incluso desmayos. A menudo, esto se puede prevenir comiendo y bebiendo antes de donar. El riesgo más común asociado con la donación de sangre es dolor al tacto o ligeros hematomas en el lugar donde se insertó la aguja. Nuestros empleados están capacitados para manejar las reacciones de los donantes. Esa atención se brinda bajo la dirección de un médico.

Pruebas de Donantes – Se analizará la sangre para detectar ciertas características, incluido si los resultados de los análisis de sangre son positivos para hepatitis B, hepatitis C, HIV y sífilis. Los donantes serán notificados sobre pruebas confirmadas positivas por carta o llamada telefónica. Según la ley estatal, ciertos resultados positivos de las pruebas de enfermedades infecciosas deben informarse a los departamentos de salud locales, al Departamento de Salud del Estado de Oklahoma, al Departamento de Salud del Estado de Texas o al Departamento de Salud del Estado de Arkansas.

Padres/Guardianes: Para discutir una inquietud después de la donación de su estudiante o si cree que la sangre de su estudiante puede ser dañina si se dona a un paciente, llame al 1-800-375-7654.

Desprender **Por favor, mantén esta información****PERMISO DE PADRES/GUARDIANES**

Por favor incite a su estudiante a participar en el acto desinteresado y salvador de vidas de Donar Sangre. Al permitir que su hijo se convierta en donador de sangre, lo está animando a mostrar responsabilidad cívica, madurez y orgullo de ayudar a su comunidad.

Blood Institute Use ONLY
Apply DIN Sticker

El siguiente consentimiento debe completarse y entregarse al personal del centro de sangre el día de la donación.

Yo, el padre/madre o guardián legal del individuo mencionado a continuación, autorizo y apruebo que mi hijo/a realice una donación voluntaria de sangre, ya sea sangre total o por donación automatizada. Al otorgar mi consentimiento, reconozco que he leído la información proporcionada y doy permiso para que mi hijo/a se someta a todas las pruebas y procedimientos requeridos para el proceso de donación de sangre, incluyendo cualquier prueba adicional según lo indique un médico del centro de donación de sangre, así como la atención médica en caso de que experimente una reacción como donante. Entiendo que el procedimiento de recolección de sangre se considera seguro, pero la donación de sangre no está exenta de riesgos. Los riesgos incluyen, pero no se limitan a, mareo, náuseas, desmayo, pérdida del conocimiento, caídas con lesiones/dolor, hematomas y lesión nerviosa en o cerca del sitio de la flebotomía. Las lesiones a largo plazo y las fatalidades son raras, pero se han reportado. En algunos casos, el procedimiento de donación de sangre puede generar la necesidad de tratamiento médico adicional. Una vez que se envíe el consentimiento para la donación del individuo mencionado a continuación, la autorización del padre/madre o guardián legal será válida para una donación en los próximos 30 días.

Escriba con letra legible en tinta azul o negra.

Nombre de Donador	
Fecha de Nacimiento de Donador	Escuela (si aplica)
Nombre del padre/guardián	Número de teléfono del padre/guardián
Firma del padre/guardián	Fecha

Facility Name: Sylvan N. Goldman Oklahoma Blood Institute 1001 N. Lincoln Blvd., Oklahoma City, Oklahoma 73104. The official copy of blood bank documentation is the electronic copy on file with the local area network. The official copy of records created from forms is paper unless designated otherwise.

Apply Location sticker here
OR
Insert Location code _____